

Keelejuht **Aliide Kruise** (snd 1895), Tomski oblast, Vambola küla.

### **Lapsepõlvest ja Siberi-elu algusest**

**Te rääkige mulle nüüd palun, kuidas te Eestist siia tulite.**

*Se oli.. sügise, kadrinapäeval<sup>1</sup>, onu tõi meid Tapale. Ja jõulu Jauba õhtaks saime m. Marii-nskisse<sup>2</sup>. Ja tulime sis, senna iesti külasse. Aga.. sellel martsipäeval tulime siis seia vene külasse. Korterissa. Ega siin ei old ju ühtegi uonet. Mitte üht uonet ei old. Metsa, kase alla, puu alla, tulime.*

**Rääkige, kust kandist te Eestist pärit olete.**

*No ma seda ütlen et, ma olen.. ee.. sellest.. Eimanis olen ma sündind. Aga vata..*

**Kus te vahepeal elasite?**

*Oo me elasime mitmes kohas. Isa-ema elasivad. Moonakad. Käravetel elasivad, kui te tiate Käraveted. Rakas olivad, Mägisel olime, ja Ruosna-Liivakult, sääl olime kaks ja puol aastad, sealt tulime sis se Siberisse. Jah.*

**A kas te lapsepõlves karjas ka käisite, Eestimaal?**

*Ei käind.*

**A mis töid te tegite seal?**

*Ma i teind kedagi.*

**A koolis käisite?**

*Ühe, ühe talve sain kuolis käia.*

**Kus koolis?**

*Aa Ruosna kuolis. See, mis ta on Ambla ligidal. M's Ambla ligidal on, see mõis, Ruosna mõis. Jah.*

---

<sup>1</sup> kadripäeval

<sup>2</sup> omaaegne Mariinski kreis Tomski kubermangus

**A kudamoodi te vanemaid abistasite?**

*Suvel `kiskusin sigadele `rohtu. Oli kaks siga meil, `kiskusin `rohtu `neile.. A talvel ma olin siis ühe talve seal, kuolis. `Rohkem ma j saand `olla. Tulivad ära Siberisse.*

**A mis te arvate, mispärast nad siia Siberisse tulid?**

*Sellepärast, et siin oli vaba. Vaba maa. Vaba maa ja sis `aanti neile sada viiskümmend rubla `aanti, abiraha `aanti, ja siis kakskümmend `puuda `aanti, no nü.. siis olid puudad, siis `aanti kakskümmend `puuda nisu `neile, seda tagasi ei `võetud. See `jäätis ni sa-mati.*

**Ja kuidas need algusaastad siin Siberis olid? Rasked?**

*No ega nad `kerged ei old. `Ešteks.*

**Rääkige lähemalt, mis te siin tegite, et oma majapidamise üles saite.**

*A mis me tegime.. `Ostsivad kaks obust, lehma, ehtasivad tua<sup>3</sup> ja siis selle.. rehetua ja, loomalauda ja, nied ehtasid `enne.*

Küsitlenud Jaak Simm 1975. aastal. – EMH 2821.

Litereerinud Tiina Tärk ja Jüri Viikberg (2010).

---

<sup>3</sup> maja(ke) (vrd sm tupa 'hurtsik')